



MOL GROUP GOLD PREPAID KÁRTYA - ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

Az Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: MOL) által a Vevő részére átadott MOL Group Gold Prepaid Kártya (a továbbiakban: Kártya) használatának részletes szabályait tartalmazza. Jelen ÁSZF **2025. 06.16-án** lép hatályba és ezzel egyidejűleg a korábbi MOL Group Gold Prepaid kártyás ÁSZF hatályát veszti.

Fogalmak:

Vevő: a Polgári Perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 7. § (1) bekezdés 6. pontjában meghatározott belföldi gazdálkodó szervezet, mezőgazdasági őstermelő, amely a Kártyaszerződés alapján jogosult a Kártyák használatát Kártyabirtokosok számára biztosítani.

Kártyabirtokos: az a természetes személy, aki a kártyaszerződés alapján és a a Vevő rendelkezésére figyelemmel jogosult a kártya ÁSZF-nek megfelelő használatára.

Kártyaszerződés: a MOL Nyrt. és a Vevő között a Kártya átruházására és használatára kötött szerződés és az annak részét képező jelen ÁSZF, amelyek együttesen szabályozzák a MOL Nyrt., a Vevő és a Kártyabirtokos Kártyahasználattal kapcsolatos jogait és kötelezettségeit.

Üzemanyagkártya: a MOL Nyrt. által kibocsátott valamennyi kártyatípus és -fajta gyűjtőneve.

Normál üzemanyagok: EVO 95 Benzin, EVO Diesel, XXL dízel, autógáz és CNG

Prémium üzemanyagok: EVO 100 Benzin Plusz, EVO Diesel Plusz

MOL-csoport Gold Prepaid kártya: Személyi azonosító kóddal (továbbiakban PIN-kód), mágnescsíkkal ellátott dombornyomású, on-line működésű, előre feltölthető üzemanyagkártya, amely üzemanyag és a MOL magyarországi töltőállomásain forgalmazott egyéb termékek vásárlására jogosító üzemanyagkártya.

A MOL a MOL Group Gold Prepaid kártyát az alábbi fajtákban bocsátja a Vevő rendelkezésére a Vevő választása szerint:

Rendszámra szóló kártya használatára a Kártyabirtokos csak akkor jogosult, ha a megtankolt gépjármű forgalmi rendszáma megegyezik a Kártyán szereplő forgalmi rendszámmal. Az üzemanyag kizárólag ezen gépjármű üzemanyagtartályába tölthető. Rendszámra szóló kártya esetén autópálya-matrica csak a kártyán szereplő rendszámra vásárolható.

Garázs kártya használója bármelyik gépkocsi üzemanyagtartályába vételezhet üzemanyagot. Ebben az esetben nincs rendszám ellenőrzés.

Hordós kártya használója bármilyen, üzemanyag tárolására alkalmas edényzetbe és/vagy gépkocsi tankjába vételezhet üzemanyagot. Ebben az esetben nincs rendszám ellenőrzés. MOL Nyrt. nem felelős a Hordós kártya használója által alkalmazott edényzet kialakítása, tulajdonságai vonatkozásában, továbbá MOL Nyrt-t semmilyen felelősség nem terheli a fenti jogszabályban meghatározott mennyiség túllépése esetén, valamint a vételezett üzemanyag további felhasználását illetően.

Amennyiben a megrendelésnek megfelelően legyártott kártyán sem rendszám, sem a „Garage”, sem a „Barell” szó nem szerepel, a töltőállomásokon minden esetben a Garage kártya elfogadás szabályai érvényesek.

MOL Group Gold Prepaid kártyaelfogadó hálózat Magyarországon (a továbbiakban: "Magyar Elfogadói Hálózat"): Minden magyarországi MOL töltőállomás



Kártya Központ: Vevő számára elérhető, kártyaszerződésével kapcsolatos adatokat rögzítő és szolgáltatásokat biztosító [online webes felület](#).

Kártyás listaár: A MOL Nyrt. MOL Group Gold kártyákkal történő értékesítés során az alábbi listaárakat alkalmazza:

Flotta listaár: A bruttó MOL Group Gold kártyás listaár a flotta kártyás ügyfelek részére kияánlott ár, mely a Magyarországi elfogadó hálózatban MOL Group Gold Prepaid kártyával történő vásárlás esetén alkalmazott egységes ár, ami eltérhet a töltőállomáson alkalmazott áráktól.

Flotta kártyás ügyfelek: azok az ügyfelek, akik nem sorolhatók be sem a fuvarozói, sem a közbeszerzési ügyfélkörbe.

Fuvarozói listaár: A bruttó MOL Group Gold kártyás listaár a fuvarozási engedéllyel rendelkező kártyás ügyfelek részére kияánlott ár, mely a Magyarországi elfogadó hálózatban MOL Group Gold Prepaid kártyával történő vásárlás esetén alkalmazott egységes ár, ami eltérhet a töltőállomáson alkalmazott áráktól.

Fuvarozó listaár olyan ügyfelek esetén kerül alkalmazásra, akik rendelkeznek a 261/2011 (XII.7) Kormányrendelet, illetve az 1071/2009/EK rendeletben szabályozott, később a 613/2012/EU rendeletben módosított feltételek alapján kiadott személyszállításra, vagy áruszállításra feljogosító közúti fuvarozói engedéllyel (tevékenységi engedéllyel).

Ezeket az engedélyeket az illetékes kormányhivatal, illetve az Innovációs és Technológiai Minisztérium Közúti Jármű Hatósági Főosztálya bocsátja ki.

Ezen listaár igénybevétele akkor lesz jogosult, ha a fent említett **tevékenységi engedély vevőszámmal/ SAP számmal ellátott másolatát** megküldi a fuvar.ugyfelkezeles@mol.hu e-mail címre. Az ár beállítás a megküldést követő számlázási időszak első napjától érvényes.

A fuvarozói kártyás listaár alkalmazásának feltétele a közúti áru fuvarozásra, személyszállításra kiadott érvényes tevékenységi engedély (továbbiakban: engedély) megléte. Vevő köteles az engedély érvényességének lejártáról, visszaadásáról, érvényesség meghosszabbításáról másolat benyújtásával haladéktalanul tájékoztatni a MOL Nyrt-t.

Ennek hiányában MOL jogosult egyoldalúan módosítani az alkalmazott listaárakat.

Közbeszerzési listaár: A bruttó MOL Group Gold kártyás listaár a közbeszerzési eljárás alapján szerződött kártyás ügyfelek részére kияánlott ár, mely a Magyarországi elfogadó hálózatban MOL Group Gold Prepaid kártyával történő vásárlás esetén alkalmazott egységes ár, ami eltérhet a töltőállomáson alkalmazott áráktól.

A közbeszerzési listaár olyan ügyfelek esetén kerül alkalmazásra, akik a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény alapján lefolytatott eljárás eredményként kötnek szerződést a MOL Nyrt.-vel. Kétség esetén a közbeszerzési eljárás lefolytatásának ténye az elsődleges besorolási szempont.

MOL-csoport: a MOL Nyrt. továbbá mindazon társaságok, amelyek legfőbb döntéshozó szervén a MOL Nyrt. közvetlenül vagy közvetve a szavazatok több mint 50%-ával rendelkezik, vagy külön szerződésben rögzített többségi tulajdonosi vagy egyéb kontroll jogot gyakorol.

Ptk.: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény

A KÁRTYÁKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

1 KÁRTYASZERZŐDÉS KÖTHETŐ

A Kártyaszerződés kétféle módon köthető meg, írásban és online.

1.1 Írásbeli szerződéskötés esetén a szerződés akkor jön létre, ha a MOL a Vevő adatlap vagy Egyedi MOL Group Gold Prepaid Kártyaszerződés mindkét fél által jogilag megfelelő formában aláírt példányát befogadta. A Kártyaszerződés határozatlan időre létesül. A MOL

az általa aláírt Vevő adatlap vagy Egyedi MOL Group Gold Prepaid Kártyaszerződés egy példányát a legyártott Kártyával/Kártyákkal együtt, postai úton kerül kézbesítésre. Amennyiben az átvétel személyesen történik a legyártott kártya/kártyák átadás-átvételi nyomtatvánnyal együtt kerül a Vevőnek átadásra.

1.2 Online szerződéskötés esetén a szerződés akkor jön létre, ha a MOL a Vevő igénybejelentését és a szankciós vizsgálat lefolytatásához szükséges adatlap megküldését követő legkésőbb 5 munkanapon belül az igény megérkezését elektronikus formában, pozitívan visszaigazolja. A Vevő tudomásul veszi, hogy a szerződéskötés csak abban az esetben jöhet létre, ha a MOL-nál lefolytatott szankciós vizsgálat eredménye negatív, a Vevő nem szankciókkal érintett személy. Az igénybejelentés megküldésével és annak a MOL általi visszaigazolásával a kártyaszerződés létrejön a MOL és a Vevő között. A Kártyaszerződés a Kártya legyártásával lép hatályba, határozatlan időre. A Vevő a Vevő adatlapot – és az összes kapcsolódó dokumentumot - kinyomtathatja az online szerződéskötési felületről, ezeket a MOL külön nem küldi meg számára, azonban a nyomtatás nem feltétele a szerződés létrejöttének és érvényességének.

Az a Vevő, aki nem Kártyabirtokos, az általa igényelt egy vagy több Kártyát az általa megjelölt Kártyabirtokos(ok) rendelkezésére bocsátja, akik a Kártya(ák) rendeltetésszerű használoi. A Kártyák Kártyabirtokosnak történő átadásáért kizárólag Vevő felelős.

1.3 A Kártyaszerződés megkötésekor a MOL Kártyaszámlát nyit az Ügyfél és adatai számára a Kártyával (kártyákkal) kapcsolatos tranzakciók rögzítésére, amelyhez tetszőleges számú Kártya igényelhető. A Kártyaszámla egyenlege csak a hozzá kapcsolódó egy vagy több Kártya forgalma és díjai, az Ügyfél befizetései, kedvezményes jóváírások alapján változhat.

1.4 A MOL Nyrt. a Kártyaszerződéshez jogosult bekérni gazdasági társaságok, és egyéb gazdálkodó szervezetek esetén a 30 napnál nem régebbi eredeti cégkivonatát (vagy azzal egyenértékű, a cég azonosítására alkalmas dokumentum), aláírási címpéldányt, a cégjegyzés szerint aláírásra jogosult személy személyi igazolványának másolatát és a társaság NAV bejelentőjét; egyéni vállalkozók esetén a vállalkozói engedélyt, a vállalkozó személyi igazolványának másolatát és a Vállalkozó NAV bejelentőjét; továbbá őstermelő esetén őstermelői igazolvány másolatát.

2 KÁRTYAIGÉNYLÉS, A KÁRTYÁK RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSA

2.1 Rendszámra szóló kártya rendelése esetén a MOL Nyrt. kérheti a forgalmi engedély bemutatását és az arról készült fénymásolat átadását.

2.2 A Kártyaszerződés hatálybalépését követően a MOL Nyrt. a hozzá eljuttatott Kártyaigénylő és -módosító adatlap/ Tömeges kártyaigénylő melléklet szerint maximum 5 munkanapon belül Kártyát készít el és postai úton/futárszolgálattal juttatja el vagy személyesen adja át a 1117, Budapest, Október huszonharmadika utca 14. cím alatt lévő Kártya Átadópontra. A nyitvatartási időről a MOL honlapon érhető el információ.

2.3 A Vevő kártyarendelése a Kártyaszerződés Kártyaigénylő és -módosító adatlap melléklet kitöltésével, vagy a KK-n keresztül történhet. A pontosan és olvashatóan kitöltött igénybejelentéseket el kell juttatni a Cssz. Kártya Belső Szolgáltatások részlege számára (1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 14.; kartyagyartas@mol.hu;

2.4 A MOL Nyrt. a Kártyákat és a hozzájuk tartozó PIN-kódot tartalmazó borítékokat esetenként külön borítékban és küldeményben adja postára a Kártyaszerződésben megadott levelezési címre vagy adja át személyesen Vevő vagy Vevő által írásos és cégbélyegzővel ellátott meghatalmazással rendelkező természetes személy számára. Minden további esetben futárszolgálat szállítja ki a legyártott üzemanyag kártyákat és PIN kódokat ugyanazon küldeményben, inaktív állapotban. A feladás vagy személyes átadás után a MOL Nyrt. nem vállal felelősséget a küldeményekért.

2.5 A Vevő haladéktalanul köteles a MOL Nyrt-t az általa megadott adatokban történt változásokról értesíteni. Ezen kötelezettség elmulasztásából eredő esetleges károkért a MOL Nyrt. nem vállal felelősséget.

- 2.6 A Kártyák a kibocsátástól számított ötödik év azonos hónapjának utolsó napjáig érvényesek. A MOL Nyrt. a Vevő erre vonatkozó kifejezett kérése nélkül is gondoskodik a lejáró kártyák megújításáról kivéve, ha adott időszakban tiltva vannak illetve legalább 1 éven keresztül nem használták a kártyát/kártyákat. A megújított kártyák gyártási szándékáról a MOL Nyrt. a kártya lejáratí hónapját megelőző hónap 20. napjáig e-mail-en keresztül értesíti a Vevőt. Amennyiben a Vevő a kártya megújítására nem tart igényt, akkor erről a kártya számának feltüntetésével írásban vagy KK-n keresztül rendelkeznie kell minimum 30 nappal a kártya érvényességi idejének utolsó napja előtt. A megújított kártyák PIN kódja öröklődik, azaz a megújított kártya PIN kódja megegyezik az előd kártyáéval. Kártyamegújítás esetén a PIN- kód nem változik, így ezek a kártyák új PIN-kód nélkül, aktív állapotban kerülnek kiküldésre.

3 A KÁRTYÁK HASZNÁLATA

3.1 Általános rendelkezések

- 3.1.1 A Vevő az általa kért egy vagy több kártyát a Kártyabirtokos(ok) rendelkezésére bocsátja, akik a kártya(k) rendeltetésszerű használói.
- 3.1.2 A MOL Nyrt. a töltőállomás-hálózatában a kártyákat mint készpénzkímélő fizetési-, illetve igénybevett szolgáltatásokat nyilvántartó eszközként fogadja el.
- 3.1.3 A kártyák az aktuális ÁSZF 2. számú termékkódtáblázata szerint biztosítanak vásárlási jogosultságot a feltöltött egyenleg és a kártyalimit mértékéig.
MOL Nyrt. a kártyákat alapesetben úgy gyártja le, hogy azok minden, üzemanyagkártyával megvásárolható termék vásárlására alkalmasak. Ettől eltérő termékkód korlátozási igényét Vevő a KK-n, valamint a kártyaigénylő és –módosító adatlapon jelezheti. A MOL Nyrt. a kártya használat során kizárólag a kártya igénylésekor a Vevő által meghatározott termékeket és szolgáltatásokat szolgálja ki. A kártya legyártása után, bármilyen vásárlási jogosultság változtatási igény, csak a kártya cseréjével teljesíthető.

3.2 Kártyalimit, kártyaegyenleg

- 3.2.1 A Kártya a Kártyaszámla mindenkori egyenlege és a Kártyalimit közül az alacsonyabb érték erejéig használható. Az Egyenleg a Vevő bármelyik Kártyájával bármely MOL magyarországi töltőállomáson ellenőrizhető, valamint KK-n is megtekinthető.
- 3.2.2 A Kártyalimit a kártyára beállított időszakos, értékbeli korlátozás, amely a limitre vonatkozó naptári időszak végén automatikusan megújul. Kártyalimit kártyaigényléskor kérhető (napi és/vagy heti és/vagy havi és/vagy éves limit), módosítását a MOL a Vevő írásbeli kérelme alapján limitmódosítási díj ellenében végzi. A limitmódosítási díj ebben az esetben 1000 Ft + ÁFA, amely tétel a 3. pontban foglaltak szerint kerül elszámolásra.
- 3.2.3 A Kártyalimit KK-n keresztül külön díj felszámítása nélkül, vevő által módosítható.

3.3 Kártya feltöltése

A Kártyaszámla feltöltése banki átutalással, illetőleg a MOL töltőállomás-hálózatban kezdeményezhető tetszőleges összeggel.

3.3.1 Banki átutalással:

Banki átutalás esetén a Vevő köteles az átutalási megbízás megjegyzés rovatába a Vevő adatlapon a MOL által megadott PREPAID (+ 9 számkarakterből álló) vevőkódot feltüntetni, mint befizetési azonosítót.

Online szerződéskötés esetén a 9 számkarakterből álló vevőkód az átadás-átvételi dokumentum bal felső sarkában található.

Az átutalást az alábbi MOL bankszámla számra kell elvégezni:

Számlavezető pénzintézete: OTP Bank Nyrt.

Számlaszáma: 11794008-20511753-00000000

Az átutalt összeg az átutalás keltétől számított 2 banki munkanapon belül megjelenik a Kártyaszámlán. Téves vagy hiányos feltüntetés esetén a késedelmes feltöltésből eredő károkért a MOL felelősséget nem vállal.

3.3.2 MOL töltőállomáson:

A MOL töltőállomás-hálózatban a feltöltés készpénzes vagy bankkártyás fizetési móddal történhet. A feltöltési tranzakció teljesítéséhez a Kártya felmutatása és átadása szükséges. A Kártyaszámla feltöltését a Kártyaszámlához kapcsolódó bármely Kártya birtokosa kezdeményezheti. Feltöltési tranzakcióiról a feltöltésre ajánlatot tevő Vevő vagy Kártyabirtokos befizetési bizonylatot és kártyaelfogadási bizonylatot kap. Ebben az esetben a feltöltés azonnal megjelenik a Kártyaszámlán.

3.4 Kártyával történő vásárlás menete:

- 3.4.1 A töltőállomáson való fizetés előtt a Kártyabirtokos jelzi, hogy kártyával kíván fizetni. Ezt követően a Vevő a terminálon lehúzza a kártyát és a PIN kódot megadja.
- 3.4.2 A töltőállomás kezelő megtagadhatja a kártya elfogadását és kölcsönösen aláírt jegyzőkönyv felvétele mellett a kártyát bevonhatja és érvénytelenítheti, amennyiben
- a kártya bármely alaki tényezője nem felel meg jelen Kártyaszerződés „MOL Group Gold Prepaid üzemanyagkártyák leírása” mellékletében leírtaknak,
 - rendszámra szóló kártya esetén a kártyán lévő rendszám és a gépjármű forgalmi rendszáma nem egyezik meg,
 - a terminál a kártya visszavonására vonatkozó utasítást ad,
 - a kártyanév mellett nincs feltüntetve a „hordó” felirat és a Kártyabirtokos nem csak a gépkocsi tankjába töltötte az üzemanyagot,
 - egyéb visszaélés gyanúja áll fenn.
- 3.4.3 A töltőállomás kezelő megtagadja a kártya elfogadását, amennyiben:
- a kártyaelfogadó terminál a kártyával történő fizetést elutasítja,
 - a kártyán nem áll rendelkezésre a vásárlás ellenértéke (nem elegendő a Vevő elérhető egyenlege vagy kimerült a kártyához beállított napi, heti, havi, negyedéves vagy éves limit),
 - a Kártyabirtokos olyan terméket vásárol, amelyre a kártyája nem jogosítja fel,
 - helytelen PIN-kód megadásakor, háromnál több próbálkozás után a kártya az ideiglenes tiltás állapotába kerül, azaz vásárlásra nem használható. Az ideiglenes tiltás állapota abban az esetben szűnik meg, ha a kártyabirtokos vagy a töltőállomás kezelője felhívja a Kártya Ügyfélszolgálatot (belföldről + 06-1/211-1000, külföldről +361 886 5006 telefonszámon) vagy megírja a problémát e-mailben (kartya.iroda@mol.hu címre) és Kártyás operátorok elvégzik a kártya PIN kód általi tiltásának feloldását.
- 3.4.4 Kártyaelfogadás megtagadása esetén a Kártyabirtokosnak más érvényes fizetőeszközzel kell kiegyenlítenie a vásárlás értékét, vagy – azon termékek vagy szolgáltatások esetében, ahol ez lehetséges – el kell állnia a vásárlástól. Kártyával a tranzakció részfizetése nem lehetséges, más fizetési eszközökkel együtt nem használható.
- 3.4.5 A Kártyabirtokos kérésére, a töltőállomás kezelő a menetlevélszámot vagy a kilométeróra állást vagy a rendszámot rögzíti a kártyaelfogadó rendszerben, amely így rákerül a töltőállomáson kapott bizonylatra, illetve a számlarészletezőre.
- 3.4.6 A tranzakció befejezéseként a kassa bizonylatot nyomtat a kártyás terhelésről illetve a kártyás értékesítésről. Ezeket a töltőállomás kezelő átadja a Kártyabirtokosnak. A MOL Nyrt teljesítésének igazolása a Kártyabirtokos által a kártya PIN kódjának beütésével és a tranzakció elfogadásával (a PIN Pad ezt a célt szolgáló gombjának lenyomásával pl. zöld gomb, OK gomb, ENTER, stb.) történik. A PIN kódot beütő és a

tranzakciót az előzőek szerint jóváhagyó Kártyabirtokost a MOL Nyrt. jogszerű Kártyafelhasználónak tekinti, akinek vásárlása után a Vevőt fizetési kötelezettség terheli.

- 3.4.7 A rendszámra szóló Kártyák esetében a kibocsátott számlák kifizetését MOL Nyrt. a jogszerű kártyahasználat igazolásának tekinti, így a számlák kifizetése után MOL Nyrt. semmilyen felelősséget nem vállal Vevő reklamációjáért, mely a már kifizetett számlák valamelyikében foglalt tranzakciókra vonatkozik.
- 3.4.8 Vevő az engedélyezéssel tudomásul veszi, hogy az automatakútoszlopoknál (OPT) történő fizetéskor a rendszámok kártyák esetén nem történik rendszámellenőrzés, kártyán elérhető összeg erejéig történik a terhelés, valamint egyik kártyatípusnál sincs ellenőrzés arra vonatkozólag, hogy az üzemanyag valóban csak a gépjármű üzemanyagtartályába kerül-e betöltésre. A MOL Nyrt-t nem terheli felelősség a rendszámellenőrzés vagy személyazonosítás tekintetében, amennyiben a Vevő engedélyezte a kártyával történő vásárlást az OPT terminálon és sikeres volt a PIN kód azonosítás. OPT terminál használata esetén a tranzakció lezárásaként egy, nem adóügyi bizonylat készül, ami a Kártyabirtokos példánya.
- 3.4.9 Vevő tudomásul veszi, hogy a PIN kód biztonságos megőrzése kizárólag az ő felelőssége. A MOL semmilyen felelősséget nem vállal a PIN kód esetleges illetéktelen felhasználásáért. A PIN kódnak a tranzakció során történő használata a tranzakciónak a Vevő általi tudomásulvételét jelenti és megalapozza a vevő fizetési kötelezettségét.

3.5 A Kártyák pótlása és letiltása

- 3.5.1 A Vevő további kártyákat a KK-n vagy a kártyaigénylő és -módosító adatlapon keresztül rendelhet. A KK-n megadott vagy a kitöltött, aláírt, és a MOL Nyrt. részére eljuttatott adatlapok alapján a MOL Nyrt. az elveszett, elloptott, megrongálódott Kártyák helyett megrendelésre új Kártyákat bocsát ki a Vevő részére. A MOL Nyrt. a Kártyák megrongálódásáért, ellopásáért, elvesztéséért – ide értve a mágnescsík megsérülését is – nem vállal felelősséget. Amennyiben a kártya mágnescsíkja megsérül, a Vevő kötelessége a hibás kártya cseréjét kezdeményezni a MOL Nyrt. felé.
- 3.5.2 A Kártya elvesztését vagy ellopását Vevőnek a birtokából kikerüléstől számított 1 órán belül jelezni kell a MOL Nyrt.-nek az éjjel-nappal hívható + 36-1/211-1000 telefonszámon, vagy a KK-n keresztül is lehetősége van a Vevőnek a kártya azonnali tiltására. A letiltáshoz a kártyaszámot mint egyedi azonosítót meg kell adni. MOL Nyrt. a bejelentést követő 1 órán belül biztosítja a kártyaletiltást. Az 1 órás időszakot követően a kártyával elkövetett visszaélésekért a MOL Nyrt. a felelős.
- 3.5.3 A Vevő felelőssége a kártya és a hozzátartozó PIN kód biztonságos megőrzése, rendeltetés- és jogszerű használata, átadása, kiadása. Kártya és a hozzá tartozó PIN kód szabálytalan, nem megfelelő tárolása és használata teljes mértékben Vevő felelőssége, a helytelen tárolásért vagy kártyahasználatért a MOL Nyrt. semmilyen felelősséget nem vállal. Vevő tudomásul veszi, hogy a Vevő részére átadott kártya és a hozzá tartozó, Vevő tudomására hozott PIN kód használatával megvalósított tranzakciók ellenértékének kifizetéséért a Vevő tartozik felelősséggel. A kártya átruházása, zálogba adása, óvadékként történő elhelyezése tilos. A fentiek megszegéséből adódó károkért a MOL Nyrt. semmilyen felelősséget nem vállal, azok a Vevőt terhelik. A MOL nem őrzi meg a kártyákhoz tartozó PIN kódokat, azokat csak a Vevő birtokolja. PIN kód elfelejtése, elvesztése esetén a KK-n keresztül van lehetőség a PIN kód módosítására.
- 3.5.4 Az 4.4.2. pontban foglalt esetekben, vagy a Kártyaszerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén, valamint ha a Vevő vagy a Kártyabirtokos nem tartja be a Kártyaszerződésben foglaltakat, a MOL Nyrt. jogosult letiltani a kártyát.

- 3.5.5 A MOL Nyrt. jogosult továbbá a kártyákat minden külön értesítés nélkül azonnali hatállyal letiltani, ha a jelen Kártyaszerződés kapcsán vagy a kártya használata során bűncselekmény vagy visszaélés alapos gyanúja merül fel (pl. hamis okiratok felhasználása, szokásostól eltérő túlzott vásárlás, visszaélésre, esetleg bűncselekményre utaló vevői reklamáció bejelentése stb.). Az ebből eredő károkért felelősséget a MOL Nyrt. nem vállal.

4 SZÁMLÁZÁS

- 4.1 A Kártyával végzett vásárlási tranzakciókról a tranzakciók időpontjában és helyszínén számlát nem kap, csak nem-adóügyi bizonylatot. A MOL Group Gold Prepaid Kártyával végzett vásárlási tranzakciók összegét Vevő a töltőállomási áron egyenlíti ki a Kártyán rendelkezésre álló egyenlegből.
- 4.2 A Kártyaszerződésben szereplő engedmény mértéke alapján kalkulált összeget MOL 3 napon belül írja jóvá Vevő Kártyaszámláján.
- 4.3 MOL havonkénti gyakorisággal, legkésőbb az elszámolási időszakot követő 4 napon belül, az Általános Forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: ÁFA törvény) 164. § szerinti gyűjtőszámlát állít ki a Vevő részére, amelyet elektronikus úton továbbít a Vevő részére. Elektronikus számlát a MOL Nyrt. az ÁFA törvény és a vonatkozó hatályos rendeletek alapján bocsát ki. MOL az e-számlát a Vevő által megadott e-mail címre küldi meg. A Vevő által megadott e-mail címre küldött e-számla az elküldéstől számított 5. napon megérkezettnek minősül, amennyiben a Vevőtől nem érkezik ezzel ellentétes információ.
- 4.4 A Vevő felelőssége, hogy amennyiben megváltozik az e-mail címe, úgy a változásról annak bekövetkeztétől számított 10 napon belül értesítse a MOL Nyrt-t a Kártya Belső Szolgáltatások számára a kartyamenedzsment@mol.hu email címre küldött értesítéssel.
- 4.5 A MOL által kibocsátott e-számla az ÁFA törvény vonatkozó követelményének megfelelő és tartalmazza a számla esetleges mellékleteit is. A Megrendelő köteles az e-számlák megőrzési kötelezettségének lejártáig folyamatosan biztosítani azok megőrzését oly módon, amely kizárja azok utólagos módosítási lehetőségét, valamint védelmet nyújt azok törlése, megsemmisítése és sérülése ellen, továbbá kizárja a jogosulatlan hozzáférés lehetőségét. Abban az esetben, ha a MOL vagy a Megrendelő elektronikus levelezési rendszere meghibásodik (technikai akadályoztatás) és ellehetetlenül az e-számla küldése, vagy fogadása, úgy a számla kiállítása papírra nyomtatva történik meg. A technikai akadályoztatás tényét az érintett fél - annak észlelése után - haladéktalanul köteles elsősorban telefonon, majd azt követően írásban is megerősítve közölni a másik féllel a szerződésben szereplő kapcsolattartókon keresztül. (Kapcsolattartók adatait a 5. pont tartalmazza.) A technikai akadályoztatás megszűnését követően felek ismét az e-számlázásra térnek vissza.
- 4.6 A gyűjtőszámla a Vevő Kártyáival végzett vásárlásokat az egyes tranzakciókra vonatkozó, az ÁSZF-ben illetve Egyedi Kártyaszerződésben szereplő feltételek szerinti árat tartalmazza. Az ÁFA törvény 171. § alapján a gyűjtőszámlában az összes számlakibocsátásra jogalapot teremtő ügyletet tételesen, egymástól elkülönítve úgy tüntetni fel, hogy az egyes ügyletek adóalapjai az alkalmazott adómérték, illetőleg mentes az adó alól szerinti csoportosításban összesítetten teljesítésenként szerepeljen. A számlakiállítás módja újonnan kötött MOL Group Gold Prepaid Kártyás szerződések esetén a Vevő hozzájárulása esetén elektronikus számlázás.
- 4.7 Az e-számlázáshoz való hozzájárulását Vevő bármikor visszavonhatja a MOL Group Gold kartyagyartas@mol.hu e-mail címre küldött levelével vagy a Kartyamenedzsment részére küldött postai levelével (1117 Budapest, Dombóvári út 28.). A fizetés módja: előre fizetés.



- 4.8 A Kártyák banki átutalással történő vagy töltőállomási feltöltéséről a MOL az ÁFA-törvény 13. § (3) bekezdés, 259. § 15. pont értelmében számlát vagy egyszerűsített számlát nem állít ki.
- 4.9 A Felek döntése alapján a magyarországi tankolások esetén a számlázás alapja a mindenkor érvényes bruttó MOL Group Gold kártyás listaár vagy a töltőállomási ár, mely a Kártyaszerződésben került meghatározásra.
- 4.10 Mivel a MOL Nyrt. a Magyarországi elfogadó hálózatában nem egységes üzemanyag árakat alkalmaz, ezért MOL Group Gold kártyás listaár választása esetén az értékesítési bizonylaton lévő vásárlási érték, és a számlán lévő kiszámlázott érték eltérhetnek egymástól. A MOL Nyrt. számlázás alapjait képező mindenkor bruttó MOL Group Gold Prepaid kártyás listaár a Kártyás Operátori Szolgáltatón keresztül a +06-1/211-1000-es telefonszámon, valamint a KK-n keresztül kérhető le. A szolgáltatások, a kenőanyagok, az autóápolási és felszerelési cikkek és az egyéb, töltőállomáson megvásárolható termékek a Kártyaszerződésben meghatározott áron kerülnek számlázásra.
- 4.11 A MOL Nyrt. a számlához részletező mellékletet is készít, mely a Vevő Kártyáival az adott számlázási időszakban keletkezett összes tranzakció (vásárlás) részletes árucikkre bontott adatait tartalmazza. A számlamellékletet elektronikusan feldolgozható formában a KK-n keresztül bocsátja a MOL Nyrt. a Vevő rendelkezésére.
- 4.12 MOL Nyrt. fenntartja a jogot, hogy - Vevő ilyen irányú igénye esetén - a számlamásolatok után díjat számítson fel.
- 4.13 Abban az esetben, ha a Vevő a KK-n SMS opciót választ bármilyen szolgáltatás esetén, a MOL Nyrt. díjat számít fel, amelyet kiszámláz a Vevő felé.

5 KEDVEZMÉNYEK, DÍJAK, ILLETÉKEK

- 5.1 MOL a MOL Group Gold Prepaid kártyaelfogadó hálózatában az alábbi bruttó engedményt biztosítja minden MOL Group Gold Prepaid kártyás Vevő részére (amennyiben az Egyedi Kártyaszerződés másként nem rendelkezik):
- 5 Ft/liter normál üzemanyagokra,
 - 10 Ft/liter prémium üzemanyagokra,
 - 15 Ft/liter autópályák mentén elhelyezkedő töltőállomásokon, valamennyi üzemanyagra.
- 5.2 Vevő tudomásul veszi, hogy a Vevőcsoportos Keretszerződés megszűnése vagy Vevő és Vevőcsoport tagsági kapcsolatának megszűnése esetén a MOL Nyrt. és a Vevő közötti Kártyaszerződés automatikusan határozatlan időre tovább él és meghosszabbodik a MOL Group Gold Prepaid Kártyás alapengedmény alkalmazása mellett mindaddig, amíg a Felek közös megállapodása alapján új Kártyaszerződés kerül aláírásra, a jövőre irányadó engedmények alkalmazásáról vagy felek által megszüntetésre kerül. Ettől eltérni egyedi Kártyaszerződés alapján lehetséges.
- 5.3 A MOL jogosult a Kártyával összefüggő, ÁSZF-ben közzétett pénzügyi jellemzőket (díjak, kedvezmények stb.) valamint a MOL Group Gold Prepaid kútlit a Kártyabirtokosok egyidejű értesítése mellett megváltoztatni. Az ilyen értesítéseket a MOL a töltőállomásokon, a www.molgroupcards.hu honlapon, e-mailben, KK-n teszi meg.
- 5.4 A fentiekén túl szezonális akciók meghirdetésére is sor kerülhet. A szezonális akciókról a MOL a töltőállomásokon, KK-n keresztül, illetve e-mailben tájékoztatja a Vevőket.
- 5.5 ÁSZF szerinti számlamásolat díja: 300 Ft + Áfa/lap
- 5.6 MOL a Vevő kérésére a jövedéki adó visszaigényléséhez szükséges számlajavítást kizárólag a km óra állásokra vonatkozóan egyedi elbírálás alapján, 300 Ft + Áfa/javítandó tranzakció adminisztrációs díj ellenében 30 napos határidővel végez.

5.7 A Vevő a KK Általános funkciók/Értesítések menüjében beállíthatja, milyen a kártyához, illetve kártyahasználathoz köthető eseményekről szeretne értesítéseket kapni. Az értesítések SMS és/vagy e-mail formában érhetők el.

Az SMS szolgáltatás díja: 9 Ft + Áfa/SMS. Az e-mailen küldött értesítések után a MOL Nyrt. nem számol fel külön díjat.

Jelenleg a KK-n az alábbi értesítéstípusokat választhatja ki a vevő:

- Kártyarendelés: A beállított értesítési címekre a kártya KK-n történő igénylését követően a MOL Nyrt. értesítést küld.
- Kártyarendelés összesítő: A beállított értesítési címre az adott napon a KK-n történt kártyaigénylésekről egy összesített információt küld a MOL Nyrt.
- Megújítandó kártyák: MOL értesítést küld a beállított értesítési címekre, amennyiben a Vevő a következő hónapban lejáró üzemanyagkártyákkal rendelkezik.
- Megújított kártya adatai: Amennyiben a Vevő a KK-n újítja meg valamely lejáró üzemanyagkártyája adatait, úgy a megújítás befejeztével MOL Nyrt. értesítést küld a beállított értesítési címekre.
- Ideiglenes tiltás: Amennyiben a Vevő ideiglenes tiltásba kerül, MOL a beállított értesítési címre értesítést küld.
- Befizetések: MOL Nyrt. értesítést küld a beállított értesítési címekre, amikor a Vevő befizetett számlájának értéke a MOL Nyrt. központi kártyarendszerében lekönyvelésre kerül.

A MOL Nyrt. az említett szolgáltatásokat a Kártyaszerződésben, rögzített számlázási feltételeknek megfelelően számlázza ki.

6 REKLAMÁCIÓ

A Vevő reklamációt a reklamált kártyahasználat napjától, számlázással kapcsolatos reklamáció esetén a reklamált számla kiállításának napjától számított 30 naptári napon belül tehet írásban az értékesítési szakértőjéhez címezve, vagy a Partner Portál bejelentések csempén, amely jogvesztő határidő. A reklamációra a MOL Nyrt. az írásbeli bejelentés kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül köteles írásban válaszolni. A válasz nem szükségszerűen jelenti a reklamáció kezelésének lezárását.

Reklamáció esetén mind a Vevő, mind a MOL Nyrt. köteles bemutatni a vonatkozó bizonylatok hiteles másolatait, ill. szükség esetén eredeti példányait. A reklamáció kezelése érdekében a Vevő és a MOL Nyrt. kötelesek együttműködni.

A reklamáció ténye a Vevőt a MOL Nyrt.-vel szemben fennálló fizetési kötelezettségei alól nem mentesíti.

Amennyiben a reklamáció kivizsgálásának eredményeként a MOL Nyrt. felelőssége kerül megállapításra, úgy a keletkezett kárért teljes felelősséggel tartozik. Amennyiben a MOL Nyrt. és a Vevő egyaránt felelősséggel tartozik, úgy a Felek közösen viselik a károkat, közrehatásuk arányában.

A töltőállomásokon videofelvétel készülhet, melyeket a MOL Nyrt. a – technikai lehetőségek függvényében - maximum 30 napig őriz meg a vonatkozó jogszabályok keretei között.

7 ELFOGADÓI HÁLÓZAT

7.1 A MOL Nyrt. fenntartja a jogot, hogy az általa kibocsátott MOL Group Gold Prepaid Kártyák elfogadását az általa, illetve partnerei által üzemeltetett magyarországi töltőállomás-hálózatokra folyamatosan továbbra kiterjessze. Ilyen esetekben a MOL Nyrt. köteles tájékoztatni a Vevőt a Kártyák elfogadásának kezdő időpontjáról, az elfogadás módjáról, feltételeiről és az elfogadóhelyekről.

7.2 Rendkívüli és a szerződéskötéskor előre nem látható, de a szerződés teljesítésére hatást gyakorló objektív körülmény felmerülése esetén a MOL Nyrt. jogosult átmenetileg a kártyaelfogadást részben, vagy egészben a teljes elfogadói hálózatában, vagy annak egy meghatározott részében korlátozni, vagy teljes mértékben felfüggeszteni. A korlátozás,

felfüggesztés bevezetéséről a MOL Nyrt. az intézkedést megelőzően köteles tájékoztatni a Vevőt.

8 KÁRTYASZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

8.1 A szerződés megszüntetése rendes felmondással

A Felek bármelyike jogosult a határozatlan időre szóló Kártyaszerződést írásban, 30 napos felmondási idő közbeiktatásával, indokolási kötelezettség nélkül felmondani.

A felmondást tartalmazó iratot személyesen vagy tértivevényes levél útján kell a másik Félnek kézbesíteni.

A felek kötelesek a Kártyaszerződés megszűnésétől számított 30 napon belül elszámolni és rendezni a megszünt jogviszonnyal összefüggő, egymással szemben fennálló követeléseiket.

Jelen rendelkezés nem alkalmazandó a mennyiségi lekötést tartalmazó határozatlan idejű Kártyaszerződések esetén a kötbérterhes vállalás időszaka alatt.

8.2 A szerződés megszüntetése elállással vagy rendkívüli felmondással

Jelen pontban foglalt események bekövetkezése esetén, amennyiben a szerződéskötést megelőző állapot maradéktalanul helyreállítható, a MOL Nyrt. jogosult a szerződéstől azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség nélkül elállni, vagy amennyiben a szerződéskötést megelőző állapot nem állítható helyre, a MOL Nyrt. jogosult a szerződést akár azonnali hatállyal is, kártérítési kötelezettség nélkül felmondani:

- a) Szerződő Fél vagy a nevében és/vagy képviselőjében eljáró bármely személy súlyosan megsérti a MOL-csoport Üzleti Partneri Etikai Kódexében foglaltakat, vagy
- b) Szerződő Fél vagy a nevében és/vagy képviselőjében eljáró bármely személy megsérti a MOL Nyrt. területén érvényes EBK előírásokat, vagy
- c) Szerződő Fél megsérti a szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- d) Szerződő Fél nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a MOL Nyrt. jóhírét, üzleti tisztességét, vagy
- e) Szerződő Fél elmulasztja a szerződésben rögzített teljesítési határidőt és MOL Nyrt.-nek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
- f) Szerződő Fél a szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten vagy a MOL Nyrt. megítélése szerint súlyosan megszegi, vagy
- g) Vevőnek bármely MOL Csoport Taggal szemben 30 napot meghaladó, MOL Csoport Tagonként legalább 1000 EUR összegű lejárt tartozása áll fenn, vagy a MOL Csoport Tagokkal szemben fennálló 30 napot meghaladó lejárt összes tartozása eléri, vagy meghaladja a 10 000 EUR összeget. Felek megállapodnak, hogy jelen pont vonatkozásában, amennyiben bármilyen tartozás EUR-tól eltérő pénznemben áll fenn, az adott pénznemben fennálló tartozást az Európai Központi Banknak az adott deviza/ EURO árfolyama (ECB fixing) alapján számolják át EUR-ra
- h) Szerződő Fél fizetéseképtelen, vele szemben felszámolási eljárás kezdeményezésére került sor;
- j) Vevőcsoportos szerződés keretében kirívó, 50% alatti mennyiségi alulteljesítés esetén.

Az elállást, illetve a rendkívüli felmondást tartalmazó iratot személyesen, vagy tértivevényes levél útján kell a Vevőnek kézbesíteni. A MOL Nyrt. elállása esetén a Felek az elállás hatályának napjáig nyújtott szolgáltatást és szerződésszerű pénzbeli ellenértékét kötelesek egymásnak visszaszolgáltatni és a szerződés megkötését megelőző állapotot helyreállítani.

A MOL Nyrt. rendkívüli felmondása esetén a Felek a felmondás hatályának napjáig nyújtott szolgáltatást és szerződésszerű pénzbeli ellenértékét - beleértve a szerződésszegést és a következményeit is - kötelesek egymással szemben elszámolni.

Elállás, illetve rendkívüli felmondás esetén MOL Nyrt. fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

Speciális rendelkezések vevőcsoportos szerződések esetére

A Vevőcsoportos szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a Szervező a MOL Nyrt.-vel lefolytatott szerződésállomány egyeztetést követően köteles haladéktalanul tájékoztatni a Vevőcsoport tagokat a megszűnés tényéről. A teljes körű tájékoztatás elmaradásából vagy késedelmes megtételéből származó minden kárért a Szervező felel, és helyt állni köteles a Vevőcsoport tagok felé. Felek rögzítik, hogy a MOL Nyrt. és a Vevőcsoport tagok közötti Egyedi kártyaszerződések - amennyiben a Vevő hitelre történő kiszolgáltatásának feltételei fennállnak és a Vevőcsoport tag nem kéri az Egyedi szerződése megszüntetését – a MOL Nyrt. standard feltételei szerinti kiszolgálással hatályban maradnak.

8.3 Mivel a Kártyák a MOL Nyrt. tulajdonát képezik, a Kártyaszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Vevő – külön erre vonatkozó felkérés nélkül – köteles visszaküldeni a Kártyákat MOL Nyrt. részére a Kártyaszerződés megszűnésétől számított 7 naptári napon belül. Amennyiben Vevő nem tesz eleget jelen pontban foglalt kötelezettségének, úgy a mulasztás következtében a MOL Nyrt.-t érő minden kárért felelős. A Kártyaszerződés megszűnésekor MOL Nyrt. a Kártyákat azonnal letiltja.

8.4 A MOL abban az esetben utalja vissza a Vevő részére a kártyán lévő egyenleget, amennyiben a szerződése megszűnt és az összeg 1000 Ft-ot meghaladja

9 ÉRTESÍTÉSEK

Értesítés elektronikus levél (e-mail) útján

A Felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítésével összefüggő információkról (beleértve ebbe a szerződések alapján való lehívások, megrendelések kibocsátását és elfogadását is) elektronikus levelezőrendszeren keresztül értesítik egymást.

A MOL-nak és a Vevőnek a szerződés teljesítése során eljáró kapcsolattartóinak elérhetőségeit az egyedi szerződés, illetve a Kártyaközpont (KK) tartalmazza.

A kapcsolattartók által elektronikus formában, e-mailen küldött értesítés visszaigazolás hiányában a küldéstől számított egy munkanap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

Az elektronikus formában, e-mail-ben küldött, a szerződés szerinti értesítések, visszaigazolások cégszerű aláírás és ezt helyettesítő azonosítás nélkül jutnak el a Vevőhöz, illetve a MOL-hoz, amelyet a Felek tudomásul vesznek, és ellenkező bizonyításig elfogadottnak tekintenek.

A szerződésben rögzített szabályoknak megfelelően létrehozott e-mailek tekintetében Felek sem bíróságok, sem más hatóságok előtt nem hivatkozhatnak arra, hogy azok nem felelnek meg a cég nevében tett írásos dokumentumok követelményeinek, kivéve, ha alkalmazására bizonyíthatóan, csalárd vagy egyéb jogellenes szándékkal került sor.

Abban az esetben, ha a küldő fél e-mailjével kapcsolatban vita merül fel a küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el.

Felek kijelentik, hogy az alkalmazandó e-mail levelezési rendszert a szerződés aláírásának időpontjában biztonságosnak és alkalmasnak tekintik, és egyben vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik felet. Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

Felek megállapodnak, hogy az elektronikus úton küldött levél (e-mail) csak abban az esetben minősül hivatalos kapcsolattartási formának, ahol és amennyiben ezt jelen szerződés kifejezetten megengedi. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a szerződés elektronikus úton küldött levél útján nem módosítható és nem szüntethető meg.

10 REFERENCIA

A szerződésre, illetve a Vevővel kapcsolatos együttműködésre a MOL Nyrt. jogosult referenciaként hivatkozni, amennyiben harmadik személy pályáztatás, közbeszerzési eljárás vagy szerződéskötésre irányuló tárgyalások során ezt kifejezetten kéri tőle. A referenciaként való hivatkozás keretében a MOL Nyrt. a Vevő kifejezett írásbeli hozzájárulásának beszerzése nélkül kizárólag a Vevővel kötött szerződés létét és a szerződés tárgyát (a szerződés tárgyát képező áru, illetve szolgáltatás mennyiségének megjelölésével) jogosult közölni a referenciát kérő harmadik személlyel.

Nem közbeszerzési eljárás esetében Vevő jelen Kártyaszerződésre, illetve a MOL Nyrt.-vel kapcsolatos együttműködésre kizárólag akkor jogosult referenciaként hivatkozni, ha ahhoz MOL Nyrt. előzetesen és kifejezetten, írásban hozzájárult. MOL Nyrt. jogosult a megadott hozzájárulást írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni.

11 ETIKAI KÓDEX ELFOGADÁSA

A Kártyaszerződés aláírásával Vevő igazolja, hogy a MOL-csoport Üzleti Partneri Etikai Kódexét a www.mol.hu oldalon elérte, az abban foglaltakat megismerte és azokat magára nézve kötelezőnek ismerte el.

12 SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Az írásban megkötött szerződés – amennyiben a felek a szerződésben az elektronikus úton való szerződésmódosítás lehetőségében nem állapodtak meg – csak írásban, papír alapon módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a nevében, székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

13 VIS MAIOR

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

A szerződéses határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a szerződést bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja még abban az esetben is, ha az irányadó jog vagy a szerződés alapján a felmondásra egyébként nem jogosult, továbbá a Felek a lehetetlenülés szabályai szerint haladéktalanul lefolytatják a szerződés megszűnéséhez kapcsolódó elszámolást.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

14 KÁROK RENDEZÉSE

A MOL Nyrt. nem tartozik felelősséggel azon károkért, melyek a Vevő vagy a Kártyabirtokos tévedéséből vagy mulasztásából, a kártya nem rendeltetésszerű használatából vagy a MOL Nyrt.-nek nem felróható okból a kártya használatának megghiúsulásából vagy a művelet nem megfelelő végbemenéséből származnak. Nem terheli felelősség továbbá a MOL Nyrt.-t azon károkért sem, melyek abból fakadnak, hogy a Vevő vagy Kártyabirtokos nem tartja be a Kártyaszerződésben foglaltakat, illetve a Kártyát nem veszi át.

15 TITOKTARTÁS

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Kártyaszerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, így különösen, de nem kizárólagosan jelen szerződés léte és tartalma üzleti titoknak minősül, azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé és jelen Kártyaszerződés teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel. Jelen rendelkezés nem vonatkozik a MOL-csoport tagjai részére történő információ átadásra. A MOL-csoport tagok titoktartási kötelezettségének teljesítését a MOL Nyrt. szavatolja.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik továbbá a MOL Nyrt. részére Kártyaszerződés alapján pénzügyi-számviteli, jogi, HR, biztosítási, illetve kiegészítő pénzügyi valamint követelés behajtási szolgáltatást nyújtó harmadik Fél részére adandó valamennyi, valamint a Kártyaszerződésből eredő követelés MOL Nyrt. által történő engedményezése esetén az engedményes részére az engedményezési Kártyaszerződés megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges információkra, továbbá amennyiben a Kártyaszerződés pénzügyi biztosíték nyújtását írja elő, az azzal kapcsolatos megállapodások megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges, a MOL Nyrt. által harmadik Fél részére adandó információkra.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik a Vevőcsoport tagok részére, a szerződés teljesítése érdekében történő információ-nyújtásra.

A titoktartási kötelezettség nem terjed ki továbbá az alábbi információkra:

- (I) amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- (II) amelyek bizonyíthatóan már a Kártyaszerződés hatálybalépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó Fél számára, vagy
- (III) amelyek olyan harmadik Fél által jutottak az információt kapó fél tudomására, akit, nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő fél felé, akire az információ vonatkozik vagy
- (IV) amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, törvényi szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

Jelen titoktartási kötelezettségvállalás hatályosságát nem érinti a Kártyaszerződés bármilyen okból történő megszűnése, az a Kártyaszerződés megszűnésétől számított 3 évig fennáll.

16 SZANKCIÓS KLAUZULA

A Felek szavatolják, hogy jelen szerződés tárgya, illetve a Feleknek harmadik felekkel jelen Szerződés tárgyát érintő bármilyen további tranzakciója, továbbá a Felek, valamint a jelen szerződéskötési folyamatban résztvevő képviselőik semminemű, az Egyesült Amerikai Államok, az Egyesült Nemzetek Szövetségének Biztonsági Tanácsa, az Európa Unió, annak valamely tagállama vagy az Egyesült Királyság által kirótt kereskedelmi korlátozás (a továbbiakban együttesen: „Kereskedelmi Korlátozások”) hatálya alá nem esnek. A szerződő Felek egyike sem kötelezhető a jelen Szerződés alapján a kötelezettségének a teljesítésére (ideértve adott természetes vagy jogi személy számára, részéről, vagy rajta keresztül való teljesítés, szállítás, átvétel, értékesítés, beszerzés, pénzügyi kifizetésére, illetve átvételére vonatkozó kötelezettséget), ha az a Kereskedelmi Korlátozások megsértésével jár.

17 IRÁNYADÓ JOG

Felek megállapodnak, hogy a Kártyaszerződésben szabályozott valamennyi kérdést – ide értve a szerződés érvényességére, valamint a szerződéses kikötések, nyilatkozatok, megállapodások és kötelezettségek kérdését is – a magyar jog szabályainak alkalmazásával kell eldönteni, ezen jog kollíziós szabályainak kizárásával.

18 TELJES MEGÁLLAPODÁS

A Felek teljes megállapodását kizárólag a jelen ÁSZF és az annak alapján létrejött szerződés testesíti meg. A szerződés megkötésével minden korábbi, e tárgyban folytatott szóbeli vagy írásbeli egyeztetés, illetve létrejött megállapodás hatályát veszti. Nem képezik a szerződés részét mindazon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve mindazon gyakorlat, melyet egymás között kialakítottak. Nem képezi a szerződés részét továbbá semmilyen, az adott üzletágban hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

19 REACH SZABÁLYOZÁS

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésével a Vevő tudomásul veszi, hogy a Kártyaszerződés keretén belül, a kártyahasználat során a töltőállomásokon megvásárolható termékek egy része a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (a továbbiakban: REACH Rendelet), illetve az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelet (továbbiakban CLP Rendelet) hatálya alá tartozik (anyag, árucikk, keverék). A Vevő kijelenti, hogy magára nézve kötelező érvényűnek tekinti a REACH és a CLP Rendeletben foglalt előírásokat, és vállalja, hogy a rá vonatkozó rendelkezéseket maradéktalanul betartja. Felek kijelentik, hogy a REACH és a CLP Rendeletben foglalt szabályoknak való megfelelés érdekében teljes körűen együttműködnek. Vevő tudomásul veszi, hogy a kártyahasználat során a töltőállomásokon megvásárolható, MOL Nyrt. által gyártott, REACH Rendelet hatálya alá tartozó termékeket a MOL Nyrt. a REACH Rendelet rendelkezéseinek megfelelően regisztrálta.

Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL Nyrt. a töltőállomáson történő értékesítést lakossági felhasználásra kereskedelmi forgalomba kerülő termék értékesítésének tekinti. Abban az esetben, ha a Kártyabirtokos nem lakossági célú felhasználásra vásárolja a terméket, a REACH Rendelet szerint továbbfelhasználónak minősülhet (amennyiben ipari vagy foglalkozásszerű tevékenységei során használja fel a terméket).

A Vevő kijelenti, hogy MOL Nyrt. elegendő információt biztosított ahhoz, hogy a Kártyabirtokosok megtegyék a szükséges intézkedéseket az emberi egészség, a biztonság és a környezet védelme érdekében, és tudomásul veszi, hogy a kereskedelmi forgalomba kerülő érintett Termék lakossági felhasználására vonatkozó információk a töltőállomásokon elérhetőek, és a biztonsági adatlapból megismerhetőek, illetve a biztonsági adatlapot a MOL Nyrt. a továbbfelhasználó vagy forgalmazó erre vonatkozó kérése esetén elektronikus formában megküldi (illetve erre vonatkozó külön kérés esetén papír formátumban átadja).

Amennyiben a Vevő továbbfelhasználónak vagy forgalmazónak minősül, ezt jogosult jelezni a MOL Nyrt. felé, és ebben az esetben a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó biztonsági adatlapot megküldi a Vevő részére. A Vevő kötelessége és felelőssége, hogy a tevékenysége alapján beazonosítsa a felhasználói profilját (ipari, professzionális/foglalkozásszerű, vagy lakossági felhasználó), és annak megfelelően járjon el a REACH Rendeletben foglalt kötelezettségek teljesítése, illetve az ezzel kapcsolatos együttműködés során. Vevő tudomásul veszi, hogy a szerződés tárgyát képező Termékre vonatkozóan a Termék gyártója vagy importőre a REACH Rendelet szerinti regisztrálási kérelmet a biztonsági adatlap 1.2. szakaszában felsorolt felhasználásokra nyújtotta be, illetve a Terméket ezekre a felhasználásokra regisztrálta. A



MOL / Gyártó a Terméket a fent hivatkozott felhasználásokra értékesíti, a szerződés aláírásával Vevő megerősíti, hogy a Terméket csak azokra használja fel

Felek megállapodnak, hogy a biztonsági adatlap aktualizálása esetén a MOL a biztonsági adatlap új, dátummal ellátott változatát elektronikus formában (e-mailben csatolva, vagy e-mailben megadott linken vagy adathordozón) küldi meg Vevő részére a Kártyaszerződésben megjelölt kapcsolattartói címére. Vevő a szerződés aláírásával úgy nyilatkozik, hogy a fenti elektronikus megküldési formákat a REACH rendelet 31. cikk (9) bekezdésének megfelelő átadási formának tekinti. A fenti módon küldött SDS, egyen értékű a papíron megküldött SDS-el.

Vevő elfogadja és tudomásul veszi, hogy amennyiben a CLP Rendelet VIII. mellékletének értelmében a termék bejelentése szükséges, akkor az azon EU-s tagállamok Mérgezési Központjában került bejelentésre, ahol Eladó közvetlenül forgalomba hozza. Az érintett tagállamok listája jelen ÁSZF Mérgezési Központ bejelentés – Országok listája című mellékletében található. Vevő kijelenti és tudomásul veszi, hogy amennyiben a bejelentés feltételeiben változás következik be (pl.: a terméket a Vevő egy másik tagállamban / tagállamokban értékesíti, a csomagolásban / címkézésben, márkanevben bekövetkezett változások), kötelessége Eladót azonnal tájékoztatni, kivéve, ha Vevő maga nyújtja be a bejelentést az adott tagállam(ok) Mérgezési Központjának. Amennyiben Vevő nem tájékoztatja Eladót a változásokról, Vevő egyedüli és kizárólagos felelősséggel tartozik, valamint kártalanítja Eladót a hiányos tájékoztatásból eredő összes költségért, kötbérért, büntetésért, vagy bármilyen egyéb kárért.

A szerződés aláírásával Vevő vállalja, hogy amennyiben a terméket harmadik fél részére értékesíti, a CLP Rendelet VIII. mellékletével kapcsolatos információkról tájékoztatja ezen harmadik felet is, valamint a rendelkezésre álló összes, ezzel kapcsolatos információt továbbítja Eladónak, amennyiben kap ilyet.

A Vevő tudomásul veszi, hogy felel a REACH Rendelet előírásainak vagy együttműködési kötelezettségének megszegéséből eredő mindennemű kár megtérítéséért.

20 ADATVÉDELMI ELŐÍRÁSOKNAK VALÓ MEGFELELÉS

A szerződésre vonatkozó adatvédelmi tájékoztató az adott szerződés mellékletét képezi. Az adatvédelmi tájékoztatók elérhetősége: <https://molgroupcards.hu/segitseg/dokumentumok/adatvedelmi-tajekoztatok>

Mellékletek:

1. Melléklet: Mérgezési Központ bejelentés – Országok listája

Termékek neve, minőség kódja	Érintett tagállamok
Base oil SN 100 (MOL_0712_102)	minden EU
Finomított petróleum (MOL_0304_001)	HUN
MOL Racing Fuel RST (MOL_0411_005)	HUN
MOL Racing Fuel RST (MOL_0411_005_T)	
MOL Racing Fuel (MOL_0411_004)	minden EU
BENZIN ASF 95 TL 521 56 (MOL_0411_006)	HUN
BENZIN ASF 95 TL 521 56 (MOL_0411_006_T)	
MOL Racing Fuel Omax (MOL_0411_008)	HUN
MOL Racing Fuel Hi5 (MOL_0411_009)	minden EU



MOL Racing Fuel DRX (MOL_0411_010)	HUN
Benzin ASF 95 (DACIA) (MOL_0411_011)	HUN
CERTIFICATION FUEL EURO-6 CERT FUEL E10 (MOL_0411_015)	HUN
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E10 (MOL_0404_001_A/N/T)	HUN, RO, SK
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E10 (MOL_0404_011_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E10 (MOL_0404_012_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E10 (MOL_0404_013_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E5 / ESZ-95 (MOL_0401_002_A/N/T)	HUN, CZ, PL, SK, RO, SL, A, HR
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin ESZ-95 (MOL_0401_016_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes motorbenzin E5/ESZ-95 (MOL_0402_012_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes biotartalmú szuperbenzin / ESZ-98 (MOL_0401_003_A/N/T)	
Kénmentes extraszuper benzin, RON min.100 (MOL_0401_004_A/N/T)	
Extra 100 Motorbenzin (MOL_0401_005_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes szuperbenzin / EVO NEO (MOL_0401_014_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes biotartalmú szuperbenzin / ESZ-98 (MOL_402_010_A/N/T)	
Ólmozatlan kénmentes szuperbenzin EVO 100+ (MOL_0402_014_A/N/T)	HUN, DE, HR, SK
Ólmozatlan kénmentes szuperbenzin / EVO NEO (MOL_0402_015_A/N/T)	
Erőművi tüzelőolaj (MOL_0632_001)	HUN, DE, HR, SK
LCO (MOL_0644_001)	
Kazán-Kemence olaj (MOL_0621_006)	HUN
500 ppm-es kénes gázolaj (MOL_0650_001)	HUN
Kénmentes Dízelgázolaj biotartalommal (MOL_0611_013_A/N/T)	HUN, CZ, PL, SK, RO, SL, A, HR
Kénmentes Dízelgázolaj biotartalommal (MOL_0611_014_A/N/T)	
Kénmentes Dízelgázolaj biotartalommal (MOL_0611_016_A/N/T)	
Kénmentes Dízelgázolaj biotartalommal (MOL_0611_001_A/N/T)	
Prémium kénmentes dízelgázolaj B7 (EN 590) (MOL_0611_030)	
Extra Diesel biotartalommal (MOL_0611_004_A/N/T)	HUN
Gázturbina üzemanyag (MOL_0632_002)	
Gázturbina üzemanyag (MOL_0632_007)	
Gázturbina üzemanyag (MOL_0632_008)	
Gázturbina üzemanyag (MOL_0632_009)	
Gázturbina üzemanyag (MOL_0632_009_T)	
ASF ROTH (MOL_0411_016)	HUN, A
Extra téli kénmentes dízelgázolaj (MOL_0611_002)	HUN, SL, A, HR
Extra téli kénmentes dízelgázolaj (arktikus) (MOL_0611_003)	
EVO Diesel Plus prémium dízelgázolaj (MOL_0611_009)	
Kénmentes dízelgázolaj (MOL_0611_011_A/N/T)	
XXL diesel (MOL_0611_015_A/N/T)	
Jelölt gázolaj 10 ppm (MOL_0621_005)	HUN, A, RO, SK, DE, SL
Tü 5/20 jelű tüzelőolaj, kénmentes (MOL_0621_008)	
Könnyű tüzelőolaj, DIN 10 ppm (MOL_0622_003)	
TÜZELŐOLAJ 10 ppm (MOL_0622_004)	
Tüzelőolaj, biomentes, színezett (MOL_0622_007)	



Könnyű tüzelőolaj (MOL_0621_002)	
Anderes gázolaj (0622_001)	
Jelölt tüzelőolaj (0.1) (MOL_0622_002)	
Tüzelőolaj – színezetlen (MOL_0622_009)	
Tüzelőolaj, biomentes, színezett (MOL_0622_011)	

2. Melléklet: Termékkód tábla

1. karakter ÜZEMANYAG		2. karatker SZOLGALTATÁS		3. karakter KENŐANYAG		4. karakter AUTOAPOLÁS		5. karakter SHOPTERMÉK	
Beállítás	Kód	Beállítás	Kód	Beállítás	Kód	Beállítás	Kód	Beállítás	Kód
Bármilyen üzemanyag, Pisztolyos AdBlue (Diesel esetében ÁFA visszatérítésre nem jogosult)	0	Bármilyen szolgáltatás, elektromos autó töltés	0	Bármilyen kenőanyag, ólompótló adalék és Kannás AdBlue	0	Bármilyen autóápolási termék	0	Bármilyen shop termék (kivéve: GSM feltöltés); útdíj vásárlás	0
EVO 95 Benzin	1	Csak mosás programok	1	Bármilyen kenőanyag, kivétel az ólompótló adalék és Kannás AdBlue	1	Csak ablakmosó, jégoldó, jégkaparó és ablaklehúzó termékek	1	A PB gázpalackok, autópálya matricák és e-útdíj kivételével bármilyen shop termék	1
Bármilyen benzin	3	Mosáson kívüli egyéb szolgáltatások, elektromos autó töltés	2	Csak ólompótló adalék	2	Az „1” kód alatt felsorolt termékeken kívüli egyéb autóápolási termékek	2	Csak PB gázpalackok	2
Autógáz, CNG	4	Nem engedélyezett	N	Kannás AdBlue	3	Nem engedélyezett	N	Autópálya matricák. e- útdíj (OBU feltöltés, viszonylati jegy vásárlás, OBU vásárlás)	3
Bármilyen gázolaj vagy gázolajat helyettesítő üzemanyag, Pisztolyos AdBlue ÁFA visszatérítésre nem jogosult	5			Nem engedélyezett	N			Nem engedélyezett	N
Bármilyen gázolaj vagy gázolajat helyettesítő üzemanyag, pisztolyos AdBlue	7								
ÁFA visszatérítésre jogosult									
O 100 benzin plus, MOL Racing Fuel 102+	9								
EVO Diesel; XXL Diesel; Egyéb normál gázolaj vagy azt helyettesítő üzemanyag; Pisztolyos AdBlue	B								
ÁFA visszatérítésre nem jogosult									



EVO Diesel; XXL Diesel; Egyéb normál gázolaj vagy azt helyettesítő üzemanyag; Pisztolyos AdBlue ÁFA visszatérítésre jogosult	C
EVO 95 benzin, Autógáz, CNG	
Nem engedélyezett	N
Normál üzemanyagok (Benzin és Diesel) vagy gázolajat helyettesítő üzemanyag+Pisztolyos Adblue	E
EVO Diesel Plus	2